

---

**DODATEK Č. 1**

**KE**

**SMLOUVĚ O VEŘEJNÝCH SLUŽBÁCH V PŘEPRAVĚ CESTUJÍCÍCH VE VEŘEJNÉ LINKOVÉ DOPRAVĚ  
NA DOČASNÉ ZABEZPEČENÍ STANOVENÉHO ROZSAHU DOPRAVNÍ OBSLUŽNOSTI LIBERECKÉHO  
KRAJE PRO OBLAST ZÁPAD**

**Č. OLP/1696/2017**

---

Tento Dodatek č. 1 **Smlouvy o veřejných službách v přepravě cestujících ve veřejné linkové dopravě na dočasné zabezpečení stanoveného rozsahu dopravní obslužnosti Libereckého kraje pro oblast Západ č. OLP/1696/2017** (dále jen "Dodatek") uzavírají níže uvedeného data smluvní strany:

**OBJEDNATEL:** Liberecký kraj  
Sídlo: U Jezu 642/2a, Liberec 2, PSČ: 461 80  
Zastoupený: Martinem Půtou, hejtmanem  
IČ: 70891508  
DIČ: CZ70891508  
Tel./fax: +420 485226111  
E-mail: [info@kraj-lbc.cz](mailto:info@kraj-lbc.cz)  
Bankovní spojení: 19-7964200287/0100  
(dále jen "**Objednatel**")

a

**DOPRAVCE:** ČSAD Česká Lípa a.s.  
Sídlo: Lumiérů 181/41, 152 00 Praha 5  
Jednající: Mgr. David Mahdal, předseda představenstva  
Vladimír Krátký, Ph.D., člen představenstva  
IČ: 25497987  
DIČ: CZ25497987  
Tel./fax: 484846625/484846620  
E-mail: [info@csadcl.cz](mailto:info@csadcl.cz)  
Bankovní spojení: 78-5299030257/0100  
(dále jen jako "**Dopravce**")

(Objednatel a Dopravce dále společně jen "**Strany**" nebo „**Smluvní strany**“).

## 1. PREAMBULE

- A.** Smluvní strany uzavřely dne 31. května 2017 Smlouvu o veřejných službách v přepravě cestujících ve veřejné linkové dopravě na dočasné zabezpečení stanoveného rozsahu dopravní obslužnosti Libereckého kraje pro oblast Západ č. OLP/1696/2017 („**Smlouva**“), na jejímž základě má Dopravce poskytovat Objednateli veřejné služby v přepravě cestujících ve veřejné linkové autobusové dopravě k zajištění dopravní obslužnosti v Libereckém kraji pro Oblast Západ.
- B.** Přílohou č. 1 Smlouvy je dokument Rozsah Veřejných služeb – vymezení Oblasti, v němž jsou uvedeny Výchozí údaje pro výpočet Ceny dopravního výkonu Dopravce, který Dopravce předložil jako součást nabídky v Zadávacím řízení a z nějž byla odvozena nabídková cena Dopravce jako zájemce v Zadávacím řízení.
- C.** Přílohou č. 2a Smlouvy je Tabulka aktualizace a indexace variabilních mzdových nákladů.

- D. Smluvní strany se dohodly na opravě zjištěných chybných údajů uvedených v Příloze č. 2a Smlouvy, a za tím účelem uzavírají tento Dodatek.

## **2. PŘÍLOHA 2a SMLOUVY – TABULKA AKTUALIZACE A INDEXACE VARIABILNÍCH MZDOVÝCH NÁKLADŮ – OPRAVA ADMINISTRATIVNÍ CHYBY V ÚDAJÍCH**

- 2.1. Smluvní strany se dohodly na znění tohoto Dodatku č. 1 ke Smlouvě, kterým dochází ke změně Přílohy č. 2a Smlouvy - Tabulka aktualizace a indexace variabilních mzdových nákladů. Původní znění přílohy č. 2a Smlouvy se ruší a nahrazuje se novým zněním. Novou Přílohou č. 2a Smlouvy dochází k opravě administrativních chyb v údajích „Doba jízdy za období 1 roku“, „Doba čekání za období“ a „Příplatky za ztížené podmínky“. Touto změnou nedochází ke změně výchozích údajů pro výpočet Ceny dopravního výkonu Dopravce uvedených v Příloze č. 1 Smlouvy, které Dopravce předložil jako součást nabídky v Zadávacím řízení a z nichž byla odvozena nabídková cena Dopravce.

## **3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ**

- 3.1. Pojmy uvedené v tomto Dodatku velkým písmenem mají shodný význam jako ve Smlouvě, nestanoví-li tento Dodatek či nevyplývá-li z něj jinak.
- 3.2. Strany prohlašují, že si Dodatek před jeho podpisem přečetly, že jejímu obsahu porozuměly, a že vyjadřuje jejich pravou a skutečnou vůli, což stvrzují svými podpisy na této listině.
- 3.3. Dodatek je vyhotoven ve čtyřech (4) vyhotoveních, z nichž Objednatel obdrží tři (3) vyhotovení a Dopravce jedno (1) vyhotovení.
- 3.4. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou následující přílohy:
- 3.4.1. Příloha 2a - Tabulka aktualizace a indexace variabilních mzdových nákladů
- 3.5. Dopravce bere na vědomí, že smlouvy s hodnotou předmětu převyšující 50.000 Kč bez DPH včetně dohod, na základě kterých tyto smlouvy mění, nahrazují nebo ruší, zveřejní Objednatel v registru smluv zřízeném jako informační systém veřejné správy na základě zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Dopravce výslovně souhlasí s tím, aby tato Smlouva včetně případných dohod o její změně, nahrazení nebo zrušení byly v plném rozsahu v registru smluv Objednatel zveřejněny. Dopravce prohlašuje, že skutečnosti uvedené v této Smlouvě nepovažuje za obchodní tajemství a uděluje svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
- 3.6. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek pozorně přečetly, že jeho obsahu porozuměly, že nebyl uzavřen v tísní za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz své pravé, svobodné a vážné vůle pak připojují níže své podpisy.

V Liberci dne 29. 01. 2018

Objednatel

V Liberci dne 03. 01. 2018

Dopravce

---

Jméno: Mgr. David Mahdal  
Funkce: Předseda představenstva

---

Jméno: Martin Půta  
Funkce: hejtman Libereckého kraje

---

Jméno: Vladimír Krátký  
Funkce: Člen představenstva

#### **DOLOŽKA**

**podle § 23 zákona č. 129/2000 Sb., o krajích, v platném znění,**

Tento dodatek byl schválen na 22. zasedání Rady Libereckého kraje, konaném dne 19. 12. 2017, usnesením č. 2416/17/RK.